| | |
|---|---|
| **TOÀ ÁN NHÂN DÂN**<br>**K- LÂM ĐỒNG** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 37/2025/QĐST-DS | |

*Lâm Đồng, ngày 15 tháng 8 năm 2025*

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 463, 466, 468 Bộ luật Dân sự;

Căn cứ Điều 147, 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 8 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 18/2025/TLST-DS ngày 14 tháng 7 năm 2025 về việc "tranh chấp hợp đồng tín dụng".

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

**- *Nguyên đơn*:** Ngân hàng DC.

Địa chỉ: số 22 NQ, phường CN, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: ông Nguyễn Đình L – chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Đại diện theo uỷ quyền: ông Nguyễn Hoàng TN – Chức vụ: Phó giám đốc Khối quản lý và tái cấu trúc Tài sản theo Giấy uỷ quyền ngày 10/6/2020.

Đại diện theo uỷ quyền lại: bà Trần Thị QN, bà Hứa Thị NA và bà Lê Ngọc BT theo Giấy uỷ quyền lại ngày 04/6/2025.

**- *Bị đơn:*** ông Phạm Huy K, sinh năm: 1970.

Địa chỉ: thôn 23, Quốc lộ 20, xã Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Phạm Huy K đồng ý có trách nhiệm trả cho Ngân hàng DC số tiền vay tiền gốc là 47.590.031đồng; lãi phát sinh tính đến ngày 07/8/2025 là 48.380.314đồng. Tổng cộng là 95.970.345 đồng (chín mươi lăm triệu chín trăm bảy mươi ngàn ba trăm bốn mươi lăm đồng).

Ông Phạm Huy K đồng ý tiếp tục thanh toán các khoản nợ lãi và phí phát sinh theo Hợp đồng cho vay trả góp bằng lương số 1602/2018/HĐCV-PVBHXH ngày 12/02/2018 kể từ ngày 08/08/2025 cho đến khi thực hiện xong nghĩa vụ đối với ngân hàng.

2. Về án phí: ông Phạm Huy K nhận chịu 2.399.258đ (hai triệu ba trăm chín mươi chín ngàn hai trăm năm mươi tám đồng). Hoàn trả cho ngân hàng DC số tiền 2.350.000đ theo biên lai thu số 0000234 ngày 11 tháng 7 năm 2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- Tòa án tỉnh;
- VKSND Khu vực 2 – Lâm Đồng;
- Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Lê Thị Thanh Vũ**